



COASTAL-WATERSHED.ORG
Preserving and protecting
our coastal watersheds

Coastal Watershed Council Field Trip YOUTH WAIVER

Child's Name: _____ Date: _____

Parent/Guardian Name: _____

Emergency Phone Number: _____

Parent/Guardian Signature: _____

I, the parents/guardian of the child named above, understand the nature of the Field trip being planned to the San Lorenzo River or another local creek. I understand this field trip will take place in or around local creeks or rivers and are not maintained for public use. Potential hazards to health and safety within these areas include, but may not be limited to, rough terrain, steep slopes, deep water, poison oak, debris, and water pollution. I understand that transportation will be provided by the Coastal Watershed Council (CWC) staff and/or volunteers and we are in accord with the purposes of and procedures governing the trip.

Waiver of Liability, Indemnity Agreement, and Certification

I hereby voluntarily release, discharge, waive and relinquish any and all actions or causes of action for personal injury, property damage, or wrongful death occurring to our child arising as a result of engaging in the activities of the field trip thereto, wherever or however the same may occur, and for whatever period, said activities may continue, and I do, for myself, my heirs, executors, administrators, and assigns, hereby release, waive, discharge, and relinquish any action, or causes for action aforesaid which may hereafter arise for me and for my estate, and agree that under no circumstances will I or my heirs, executors, administrators, or assigns prosecute or present any claim for personal injury, property damage, or wrongful death against the Coastal Watershed Council or the City of Santa Cruz, or any of their officers, staff, and directors, or against any other group, property owner, sponsor, or other persons (hereinafter the "Volunteers") connected with the field trip for any of the said causes of action, whether the same shall arise by the negligence of any of the said persons, or otherwise. It is my intent by this instrument to exempt and relieve the afore described "Volunteers" connected with the water monitoring programs from liability for personal injury, property damage, or



COASTAL-WATERSHED.ORG
Preserving and protecting
our coastal watershed

Coastal Watershed Council Field Trip YOUTH WAIVER

wrongful death caused by negligence or otherwise. I, for myself, my heirs, executors, administrators or assigns agree to indemnify and save harmless the "Volunteers" from and against any claim for personal injury, property damage or wrongful death that may be prosecuted by me, my heirs, executors, administrators or assigns against the "Volunteers."

Emergency Medical Treatment Authorization

In the event of illness or injury, I do hereby consent to whatever x-ray, examination, anesthetic, medical, surgical or dental diagnosis or treatment and hospital care are considered necessary in the best judgment of the attending physician, surgeon, or dentist and performed by or under the supervision of a member of the medical staff of the hospital or facility furnishing medical or dental services.

Photo Release

I grant to the Coastal Watershed Council, its representatives and employees the right to take photographs, audio and videos of me and my property in connection with the above-identified subject. I authorize the Coastal Watershed Council, its assigns and transferees to copy-right, use and publish the same in print and/or electronically. I agree that the CWC may use such photographs, audio or video of my child with or without my name and for any lawful purpose, including for example such purposes as publicity, illustration, advertising, and Web content.

I do NOT wish my child to be photographed, audiotaped or videotaped.

I acknowledge that I have read the foregoing Permission and Waiver, have been advised of the potential dangers incidental to engaging in the field trip activities, and am fully aware of the legal consequences of signing the within instrument. Permission for my child to participate in the above mentioned program sponsored the Coastal Watershed Council is given by myself as shown above.



COASTAL-WATERSHED.ORG
Preserving and protecting
our coastal watersheds

Excursión de campo del Coastal Watershed Council PERMISO Y FORMULARIO DE EXENCIÓN

Nombre del alumno: _____ Fecha: _____

Nombre del padre o tutor: _____

Número de teléfono de emergencia: _____

Firma del padre o tutor: _____

Yo, padre o tutor del alumno nombrado anteriormente, entiendo la naturaleza de la excursión de campo programada para visitar el río San Lorenzo u otro arroyo de la localidad. Entiendo que esta excursión se llevará dentro y en los alrededores de un arroyo o río local, los cuales no reciben mantenimiento para visitas del público. Entre los posibles peligros a la salud y la seguridad en estas áreas se encuentran, entre otros: terrenos escabrosos, colinas escarpadas, aguas profundas, hiedra venenosa, escombros y agua contaminada. Entiendo que el personal o voluntarios del Coastal Watershed Council (CWC, Consejo de la Cuenca Hidrológica) brindarán servicios de transporte, y estoy de acuerdo con el propósito de la excursión y los procedimientos para llevarla a cabo.

Exención de responsabilidad, acuerdo de indemnidad y certificación

Por medio de la presente voluntariamente libro de responsabilidad, eximo, cedo mi derecho y renuncio a toda acción o causa legal por lesiones personales, daños a la propiedad o muerte por negligencia que pudiera ocurrirle a mi hijo(a) como resultado de participar en la excursión de campo mencionada anteriormente, donde quiera, como fuese y por el plazo que dure tal actividad, y yo, a nombre mío y de mis herederos, albaceas, administradores y cesionarios, por la presente eximo, libro de responsabilidad, exonero y renuncio a cualquier acción o causa legal antedicha que pueda surgir a favor mío o de mi patrimonio, y confirmo que, bajo ninguna circunstancia, ni yo ni alguno de mis herederos, albaceas, administradores o cesionarios demandaremos o presentaremos reclamo alguno por lesiones personales, daños a la propiedad o muerte por negligencia contra el Coastal Watershed Council ni la Ciudad de Santa Cruz, ni alguno de sus funcionarios, empleados o directores, ni en contra de algún otro grupo, propietario, patrocinador o alguna otra persona (aquí referidos como "voluntarios")



COASTAL-WATERSHED.ORG
Preserving and protecting
our coastal watershed

Excursión de campo del Coastal Watershed Council PERMISO Y FORMULARIO DE EXENCIÓN

relacionados con la excursión de campo, con relación a cualquiera de las causas legales mencionadas, ya sea debido a actos negligentes de alguna de las personas mencionadas o de otro modo. Por medio de la presente pretendo eximir y librar de responsabilidad a dichos "voluntarios" relacionados a los programas de monitoreo del agua por lesiones personales, daños a la propiedad o muerte por negligencia causados por actos negligentes o de otro modo. Yo, a nombre mío y de mis herederos, albaceas, administradores o cesionarios, me comprometo a indemnizar y exculpar a los "voluntarios" de cualquier reclamo por lesiones personales, daños a la propiedad o muerte por negligencia por los que pueda encausar yo, mis herederos, albaceas, administradores o cesionarios contra los "voluntarios".

Autorización de tratamiento médico de emergencia

En caso de enfermedad o lesión, por medio de la presente doy mi consentimiento a todo diagnóstico, tratamiento o atención médica de radiografía, examen, anestesia, servicio médico, quirúrgico o dental que sea considerado necesario al buen juicio del médico, cirujano o dentista en turno y que sea realizado por o bajo la supervisión de un miembro del personal médico del hospital o del centro que brinda servicios médicos o dentales.

Autorización de fotografías

Otorgo al Coastal Watershed Council (CWC), sus representantes y empleados, el derecho a tomar fotografías o grabar audio y video de mi persona y mis bienes con relación al tema antes mencionado. Cedo al Coastal Watershed Council, sus cesionarios y beneficiarios los derechos de autor, y autorizo el uso y publicación de dicho material en formato impreso y/o electrónico. Autorizo que el CWC utilice fotografías, audio o video de mi hijo(a), con o sin mi nombre, para cualquier fin lícito, incluidos fines tales como publicidad, ilustración, mercadotecnia y contenido web.

NO AUTORIZO que mi hijo(a) sea fotografiado ni grabado en audio o video.

Confirmando que he leído el presente Acuerdo de exención y renuncia, que se me ha advertido acerca de los posibles peligros relacionados a participar en excursiones de campo y comprendo en su totalidad las consecuencias legales de firmar el presente instrumento legal. Doy permiso, bajo los términos incluidos en la presente, de que mi hijo(a) participe en el programa mencionado anteriormente bajo el patrocinio del Coastal Watershed Council.